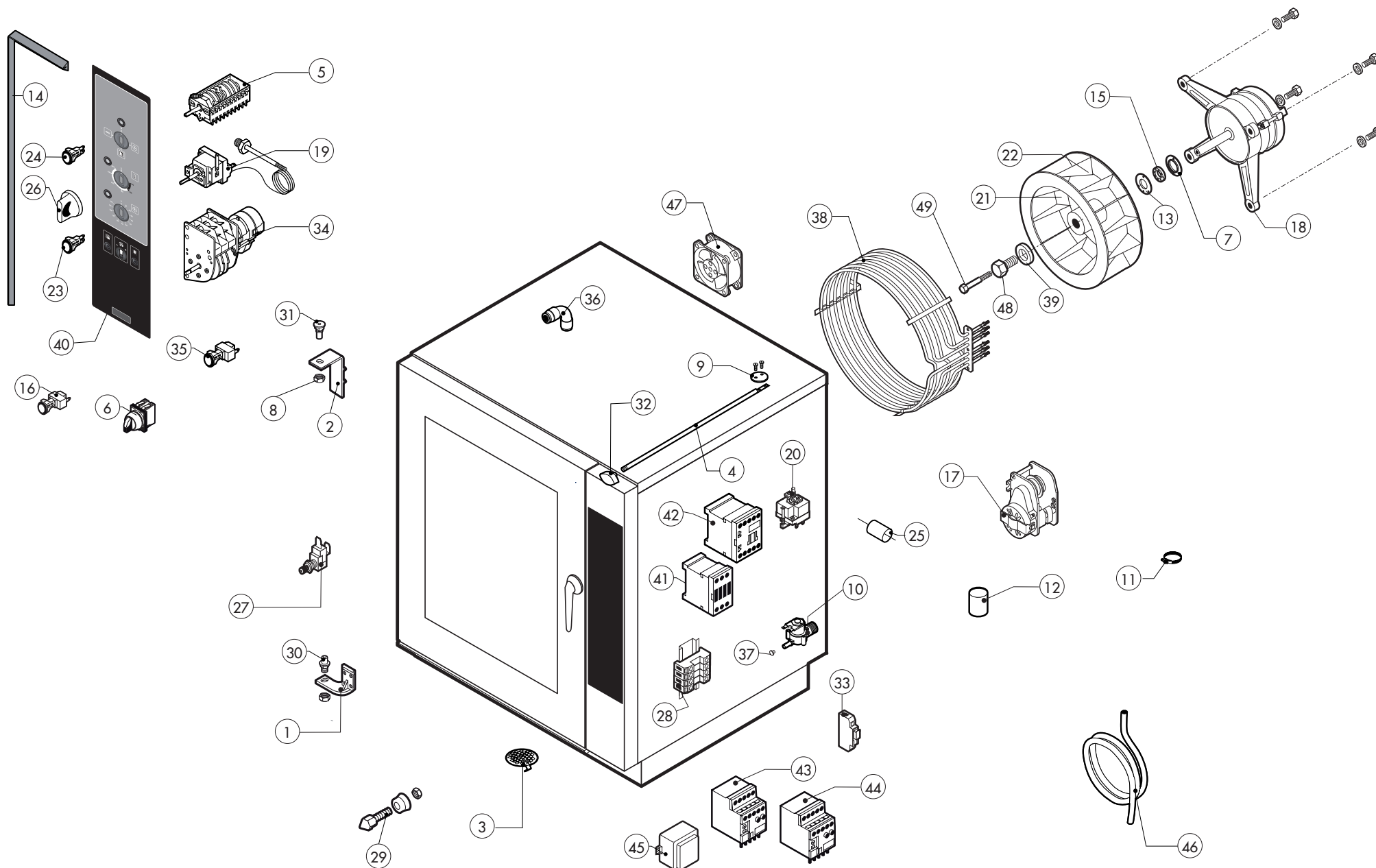


ATTENZIONE: PER TENSIONI SPECIALI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA
ATTENTION: FOR SPECIAL VOLTAGES, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

ATTENTION: POUR TENSIONS SPÉCIALES, MERCI DE SPÉCIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE
ACHTUNG: BEI SONDERSPANNUNGEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0713



POS.	COD.	Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	R18404500	1	ASS. CERNIERA INFERIORE PORTA A07-10-20	LOWER HINGE	CHARNIERE INFERIEUR	UNTERES SCHARNIER	BISAGRA INFERIOR
2	R11426830	1	CERNIERA SUPERIORE PORTA SR.2013	UPPER HINGE	CHARNIERE SUPERIEUR	OBERES SCHARNIER	BISAGRA SUPERIOR
3	R10201700	1	ASS. FILTRO DI SCARICO	DRAIN FILTER	FILTRE ENCEINTE	ABFLUSSFILTER	FILTRO DESAGUE
4	R58007100	1	ASTA SFIATO	CHAMBER VENT ROD	BARRE COMMANDE EVENT	SCHIEBERACHSE	EJE RESPIRADERO
5	R65080010	1	COMMUTATORE	MAIN SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	HAUPTSCHALTER	CONMUTADOR
6	R65080150	1	COMMUTATORE 2 POSIZIONI	2 POSITIONS SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR 2 POSITIONS	HAUPTSCHALTER 2 POSITIONEN	CONMUTADOR 2 POSICIONES
7	R58003850	1	CONTROFLANGIA GUARNIZIONE MOTORE	MOTOR GASKET BRASS COUNTER FLANGE	CONTRE- BRIDE JOINT MOTEUR	GEGENFLANSCH F. MOTORDICHTUNG	CONTRABRIDA JUNTA MOTOR
8	R58004050	2	DADO PER PERNO CERNIERA REG. M/106-220	NUT FOR DOOR HINGE	ECROU CHEVILLE CHARNIERE	MUTTER F. SCHARNIERSTIFT	TUERCA PARA PERNO BISAGRA
9	R18400940	2	DISCO SFIATO	CHAMBER VENT PLATE	ENTFEUCHTUNGSSCHIEBER	DISQUE EVENT	DISCO RESPIRADERO
10	R65110200	1	ELETTROVALVOLA 1 VIA 220V 50HZ	SOLENOID VALVE 220V 50HZ	ELECTROVANNE 220V 50HZ	MAGNETVENTIL 220V 50HZ	ELECTROVALVULA 220V 50HZ
11	R61630021	2	FASCETTE ZINCATE 30-45/9	METAL CLAMPS 30-45/9	COLLIER DE SERRAGE 30-45/9	VERZINKTE SCHELLEN 30-45/9	ABRAZADERA 30-45/9
12	R65280200	3	FILTRO ANTIDISTURBO	INTERFERENCE SUPPRESSOR	FILTRE ANTIPARASITES	STOERSCHUTZFILTER	FILTRO
13	R58003840	1	FLANGIA GUARNIZIONE MOTORE	MOTOR GASKET BRASS FLANGE	BRIDE JOINT MOTEUR	FLANSCH F. MOTORDICHTUNG	BRIDA JUNTA MOTOR
14	R70044260	1	GUARNIZIONE CRUSCOTTO	CONTROL PANEL GASKET	ETANCHEITE COMMANDES	DICHTUNG DER BEDIENUNGSBLENDE	JUNTA PANEL DE MANDOS
15	R70020050	1	GUARNIZIONE MOTORE	MOTOR GASKET	GARNITURE MOTEUR	MOTORDICHTUNG	JUNTA MOTOR
16	R65260600	1	INTERRUTTORE COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	HAUPTSCHALTER	INTERRUPTOR
17	R65090190	1	INVERSORE CICLICO 8'	REVERSING SWITCH	INVERSEUR	POLWENDER	INVERSOR CICLICO
18	R65040520	1	KIT MOTORE KW 055/015 F3 4-6P 3039200-440V I	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
19	R65070360	1	KIT TERMOSTATO 0°/300°C	THERMOSTAT 0/300°C	THERMOSTAT 0/300°C	THERMOSTAT 0/300°C	TERMOSTATO 0/300°C
20	R65070350	1	KIT TERMOSTATO SICUREZZA CAMERA F2	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
21	R75400440	1	KIT VENTOLA Ø 350x114/12 50HZ P.D.	FAN Ø 350x114/12 50HZ P.D.	TURBINE Ø 350x114/12 50HZ P.D.	LUEFTERRAD Ø 350x114/12 50HZ P.D.	PALA VENTILADOR Ø 350x114/12 50HZ P.D.
22	R75400470	1	KIT VENTOLA Ø 350x114/12 60HZ P.D.	FAN Ø 350x114/12 60HZ P.D.	TURBINE Ø 350x114/12 60HZ P.D.	LUEFTERRAD Ø 350x114/12 60HZ P.D.	PALA VENTILADOR Ø 350x114/12 60HZ P.D.
23	R65270150	2	LAMPADA SPIA ARANCIONE	ORANGE INDICATING LIGHT	LAMPE TEMOIN ORANGE	ORANGENE KONTROLLAMPE	LAMPARA PILOTO NARANJA
24	R65270160	1	LAMPADA SPIA VERDE	GREEN INDICATING LIGHT	LAMPE TEMOIN VERT	GRUENE KONTROLLAMPE	LAMPARA PILOTO VERDE
25	R70060010	1	MANICOTTO SILICONE Ø 30	SILICON SLEEVE	SILICONE SLEEVE	SILIKONHÜLLE	FUNDA DE SILICONA
26	R69030170	3	MANOPOLA	KNOB KIT	POIGNEE COMMANDE	DREHKNOPF	PULSADOR MANETA
27	R65260540	1	MICRO PORTA COMPLETO	DOOR SWITCH	MICRO PORTE	TUERSCHALTER	MICRO PUERTA
28	R65220290	1	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BORNIER	KLEMMLEISTE	REGLETERA
29	R69010260	1	NASELLO 1 STEP	DOOR LATCH 1 STEP	GACHE DE PORTE POUR OUVERTURE SIMPLE	SCHLISSNASE 1 STUFE	NARIZ 1 CIERRE
30	R58002520	1	PERNO INF.CERNIERA REG. V/061-102	LOWER HINGE PIN	CHEVILLE CHARNIERE INFERIEURE	UNTERES SIE SCHARNIERSTIFT	PERNO INFERIOR BISAGRA
31	R58002150	1	PERNO SUP.CERNIERA REG. M/106-220	UPPER HINGE PIN	CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE	OBERES SCHARNIERSTIFT	PERNO SUPERIOR BISAGRA
32	R69010410	1	POMELLO SFIATO	STEAM OUTLET KNOB	POIGNEE COMMANDE EVENT	POIGNEE COMMANDE EVENT	MANDO RESPIRADERO
33	R65210020	2	PORTAFUSIBILE BARRA DIN	FUSE CARRIER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
34	R65090020	1	PROGRAMMATORE	TIMER	MINUTERIE	PROGRAMMZEITSCHALTUHR	PROGRAMADOR
35	R65260420	1	PULSANTE UMIDIFICATORE	HUMIDIFIER PUSH BUTTON	TOUCHE HUMIDIFICATEUR	BESCHWADUNGSDRUCKTASTE	PULSADOR UMIDIFICADOR
36	R62090478	4	RACCORDO INTERMEDIO A GOMITO D.10	ELBOW PIPE FITTING	COURBE AVEC QUEUE	STUCK MIT SCHAFT	RACOR CON CODO
37	R65110510	1	REGOLATORE DI PORTATA 15LT.	15 LT/H WATER FLOW REDUCER	REGULATUER DE DEBIT 15 LT.	DURCHFLOSSMONDERER 15L/STD.	REGULADOR DE CAUDAL 15 LT.
38	R65011310	1	RESISTENZA CIRC.15000W230V CAMME-VE/110-	HEATING ELEMENT	RESISTANCE	HEIZKOERPER	RESISTENCIA
39	R58004010	1	RONDELLA FISSAGGIO VENTOLA Ø 30/12.5	FAN WASHER	RONDELLE TURBINE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA FIJACION TURBINA
40	-	1	TASTIERA	PLATE	PLAQUE	BEDIENUNGSFOLIE	TARJETA
41	R65140710	3	TELERUTTORE DIL DIL M17-01 7,5KW-35A	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUETZ	CONTACTOR
42	R65140700	4	TELERUTTORE DIL M9-01 4KW-20A	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHUETZ	CONTACTOR
43	R65160750	1	TERMICO ZB12-1	THERMIC PROTECTION T12-211S-0,8A	PROTECTION THERMIQUE T12-211S-0,8A	MOTORSCHUTZSCHALTER T12-211S-0,8A	TERMICO T12-211S-0,8A

ATTENZIONE: PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA
ATTENTION: WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

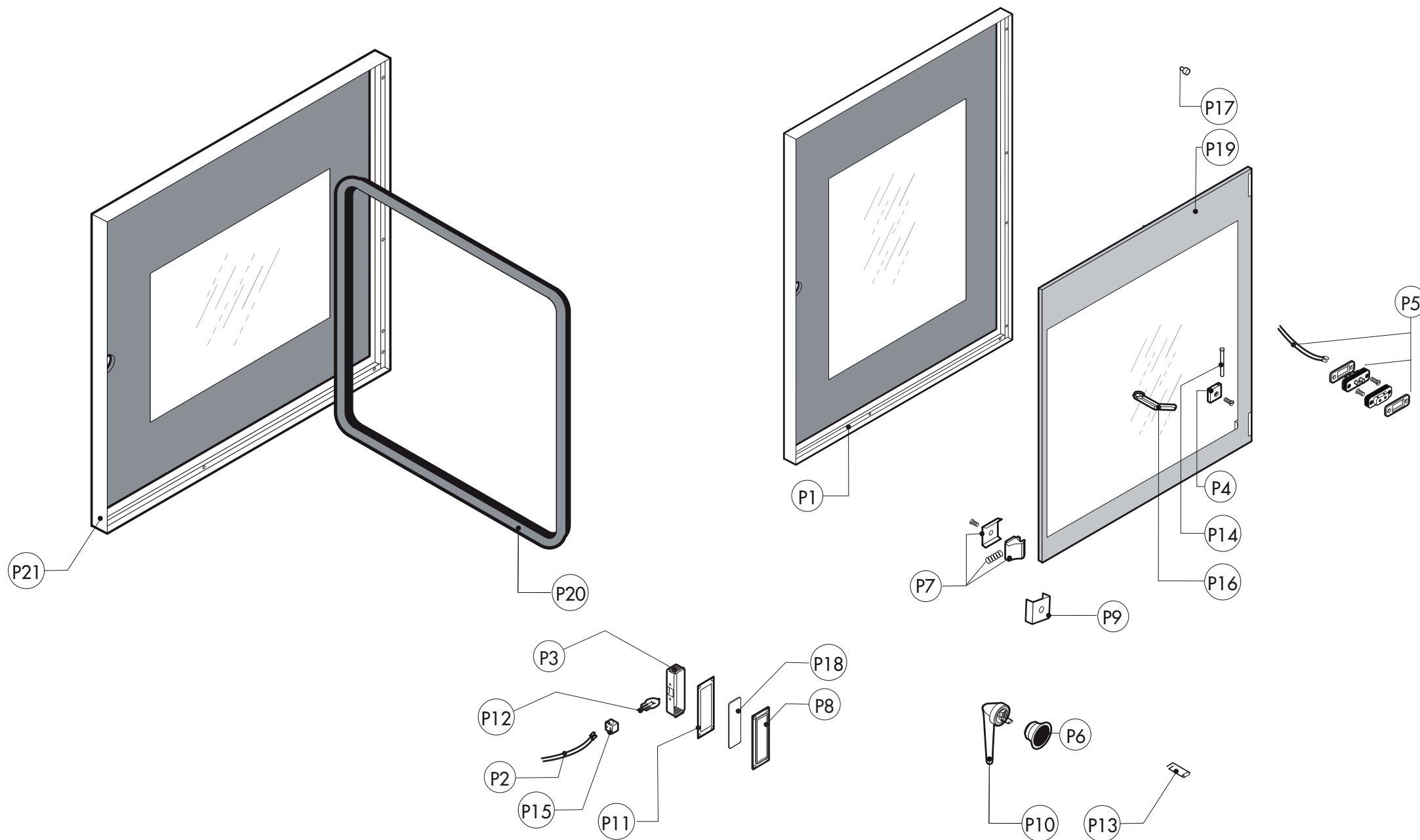
ATTENTION: POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE
ACHTUNG: UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0713

[illegible]

TAV. A

ABE 084-104 M



ATTENZIONE: PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA
ATTENTION: WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

ATTENTION: POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE
ACHTUNG: UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0713

[illegible]

TAV. B

ABE 084-104 M